This tract was given free to the person who handed it to you. It is free to you too. Never pay for it.
Este tratado se le dio gratis a la persona que se lo entregó. También es gratis para usted. Nunca pague por él.

Read it. Study it with your Bible. Then pass it on to someone else.
Léalo. Estúdielo con su Biblia. Después compártalo con otra persona.

Scan to read more, hear it in your language, or ask a question:
purposeandvision.org
Escanee para leer más, escucharlo en su idioma o hacer una pregunta:

We'd love to hear what you think. Scan the code to send us a note.
Nos encantaría saber lo que piensa. Escanee el código para enviarnos un mensaje.

A gift from the churches of Christ.
Un regalo de las iglesias de Cristo.

Not for sale.
No se vende.

¿Quién es Jesucristo?
Who Is Jesus Christ?

Muchas personas en la India honran a Jesús. Lo llaman un hombre santo, un gran maestro, un gurú. Algunos dicen que es un avatar más, una aparición más de Dios entre muchas.

Pero ¿quién dice la Biblia que es Él?

Él es un hombre real en la historia real. Las historias de los avatares no están unidas a fechas, gobernantes y pueblos que cualquiera pueda encontrar. Jesús sí. Nació en Belén. Creció en Nazaret. Enseñó en Galilea. Lo mataron fuera de Jerusalén cuando Poncio Pilato era el gobernador romano.

The Bible was written so that you would believe Jesus is the sent one, the Son of God, and have life through His name (John 20:31). And He gives eternal salvation to all who obey Him (Hebrews 5:9). He does not simply forget your sin. God forgives you completely when you believe and obey His Son. Read Acts 2:37-38.

Conclusion:

Look again at the dates and the names. Look at the cross. Look at the empty tomb.

Is Jesus only one more avatar to you? Or is He the Christ, the Son of the living God?

Will you believe Him? Will you obey Him?

La Biblia fue escrita para que usted crea que Jesús es el Cristo, el enviado de Dios, el Hijo de Dios, y para que tenga vida en su nombre (Juan 20:31). Y Él da eterna salvación a todos los que le obedecen (Hebreos 5:9). Él no solo se olvida de su pecado. Dios le perdona completamente cuando usted cree y obedece a su Hijo. Lea Hechos 2:37-38.

Conclusión:

Mire otra vez las fechas y los nombres. Mire la cruz. Mire la tumba vacía.

¿Es Jesús para usted solo un avatar más? ¿O es Él el Cristo, el Hijo del Dios viviente?

¿Le creerá? ¿Le obedecerá?

Many people in India honor Jesus. They call Him a holy man, a great teacher, a guru. Some say He is one more avatar, one more appearance of God among many.

But who does the Bible say He is?

He is a real man in real history. The stories of the avatars are not tied to dates, rulers, and towns that anyone can find. Jesus is. He was born in Bethlehem. He grew up in Nazareth. He taught in Galilee. He was put to death outside Jerusalem when Pontius Pilate was the Roman governor.

Lucas incluso nombra a los gobernantes de ese mismo año (Lucas 3:1-2). Cuando Pablo le contó estos hechos a un rey, dijo que esto no se hizo en algún rincón. Sucedió a la vista de todos (Hechos 26:26).

Él no es un avatar más. Un avatar viene, hace su obra y vuelve al ciclo sin fin de las edades. Jesús vino una sola vez. Cuando vino el cumplimiento del tiempo, Dios envió a su Hijo (Gálatas 4:4).

Él es el Hijo de Dios. Cuando Jesús preguntó a sus discípulos quién era Él, Pedro respondió:

«Tú eres el Cristo, el Hijo del Dios viviente.» (Mateo 16:16)

He is the only way to God. You cannot put Jesus on a shelf beside other gods as if they are somehow equal. He will not allow it. He said:

"I am the way, the truth, and the life: no man comes to the Father, but by me." (John 14:6)

Either that is true, or Jesus was a liar. He cannot be merely one more good teacher. No human good teacher says one must come through him to God, unless it is true.

So what will you do with Him? To honor Him as a teacher is not enough.

Él es el único camino a Dios. Usted no puede poner a Jesús en un estante junto a otros dioses, como si de alguna manera fueran iguales. Él no lo permite. Él dijo:

«Yo soy el camino, y la verdad, y la vida; nadie viene al Padre, sino por mí.» (Juan 14:6)

O eso es verdad, o Jesús fue un mentiroso. No puede ser solamente un buen maestro más. Ningún buen maestro humano dice que uno tiene que venir por medio de él a Dios, a menos que sea verdad.

Entonces, ¿qué hará usted con Él? Honrarlo como maestro no es suficiente.

Luke even names the rulers of that very year (Luke 3:1-2). When Paul told these facts to a king, he said this thing was not done hidden in a corner. It happened in the open (Acts 26:26).

He is not one more avatar. An avatar comes, does its work, and goes back into the endless cycle of ages. Jesus came once. When the fulness of the time arrived, God sent His Son (Galatians 4:4).

He is the Son of God. When Jesus asked His disciples who He was, Peter answered:

"You are the Christ, the Son of the living God." (Matthew 16:16)

Él vino a quitar nuestro pecado. Sí, Jesús sanó a los enfermos. Echó fuera demonios. Calmó la tempestad. Pero esa no era su obra principal.

Vivió sin pecado (Hebreos 4:15). Luego dio su vida como sacrificio para librarnos de nuestro pecado (Marcos 10:45).

Llevó nuestros pecados en la cruz. Murió por nuestros pecados, tal como lo habían dicho las Escrituras. Fue sepultado. Y al tercer día resucitó de la tumba (1 Corintios 15:3-4).

He came to remove our sin. Yes, Jesus healed the sick. He cast out demons. He calmed the storm. But that was not His main work.

He lived without sin (Hebrews 4:15). Then He gave His life as a sacrifice to set us free from our sin (Mark 10:45).

He took our sins on the cross. He died for our sins, just as the Scriptures said He would. He was buried. And on the third day He rose from the grave again (1 Corinthians 15:3-4).